

Private Law 93-14

October 19, 1973
[H. R. 1462]

AN ACT

For the relief of John R. Poe.

John R. Poe.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to John R. Poe of Albertville, Alabama, the sum of \$2,239.30 in full settlement of all of his claims against the United States arising out of the failure of the Department of the Air Force to process the application and forward the premium of \$16.50 for health insurance allotted by the said John R. Poe at the time of his discharge from the Air Force on June 24, 1970.

SEC. 2. No part of the amount appropriated in the first section of this Act shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with such claims, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this section shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved October 19, 1973.

Private Law 93-15

October 19, 1973
[H. R. 1716]

AN ACT

For the relief of Jean Albertha Service Gordon.

Jean A. S.
Gordon.

79 Stat. 917.
8 USC 1101.
8 USC 1154.
8 USC 1255.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, in the administration of the Immigration and Nationality Act, Jean Albertha Service Gordon may be classified as a child within the meaning of section 101(b) (1) (F) of the Act, and a petition filed in her behalf by Mrs. Laurel Service Gordon, a citizen of the United States, may be approved pursuant to section 204 of the Act and the provisions of section 245(c) of the Act shall be inapplicable in this case: *Provided,* That the natural parents, or brothers, or sisters, of the beneficiary shall not, by virtue of such relationship, be accorded any right, privilege, or status, under the Immigration and Nationality Act.

Approved October 19, 1973.

Private Law 93-16

October 19, 1973
[H. R. 2212]

AN ACT

For the relief of Mrs. Nguyen Thi Le Fintland and Susan Fintland.

Mrs. Nguyen
Thi Le Fintland
and Susan Fint-
land.

79 Stat. 911.
8 USC 1151.
8 USC 1154.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, in the administration of the Immigration and Nationality Act, Mrs. Nguyen Thi Le Fintland and Susan Fintland, the widow and stepdaughter, respectively, of a citizen of the United States, shall be held and considered to be within the purview of section 201(b) of that Act and the provisions of section 204 of such Act shall not be applicable in their cases.

Approved October 19, 1973.